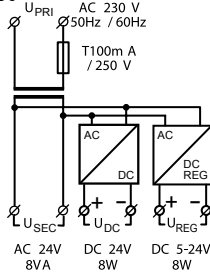
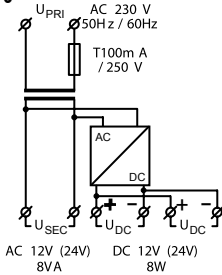
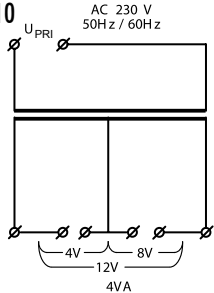


ZSR-30**ZNP-10****ZTR-10****Charakteristika / Charakteristika / Characteristic / Beschreibung / Charakterystyka / Karakterisztika / Характеристика****ZSR-30 - Regulovateľný stabilizovaný zdroj / Regulovateľný stabilizovaný / Regulated stabilized power supply / Netzgeräte / Zasilacz stabilizowany z regulacją / Stabilizált, szabályozható tápegység / Регулируемый стабилизированный источник питания**

- napájení nejroznějších přístrojů a spotřebičů bezpečným napětím s plným galvanickým oddělením od sítě
 - napájecí napětí: AC 230 V
 - ZSR-30: výstupní napětí DC 5-24V stab. DC 24V nestab. AC 24 V,
 - překročení mezní hodnoty proudu je indikováno blikáním LED
 - při úplném zkratu je výstup odpojen, výstupní proud je omezen - elektronickou pojistkou, 3-MODUL, upevnění na DIN lištu

- napájanie najroznejších prístrojov a spotrebičov bezpečným napätím s plným galvanickým oddelením od siete
 - napájacie napätie: AC 230 V
 - ZSR-30: výstupné napätie DC 5-24V stab. DC 24V nestab. AC 24 V,
 - prekročenie medznej hodnoty prúdu je indikované blikaním LED
 - pri úplnom skrate je výstup odpojený, výstupný prúd je obmedzený - elektronickou poistkou, 3-MODUL, upevnení na DIN lištu

- supply of various devices and appliances by safe voltage with fully galvanic separation from the main.
 - input voltage: AC 230 V
 - output voltage: DC 5-24 V stab., DC 24 V unstab. and AC 24 V
 - exceeded current limit values is indicated by LED flashing
 - when there is full short-circuit, output is disconnected, output - current is limited by an electronic fuse, 3-MODULE, DIN rail

- Versorgung von verschiedenen Geräten und Verbraucher durch sicher Spannung mit föllig galvanische Trennung vom Netz
 - Versorgungsspannung: AC 230 V
 - ZSR-30: Ausgangsspannung: DC 5-24 V stab., DC 24 V unstab., AC 24 V,
 - Überschrittung der Grenzstromwert ist mit LED-Blinken indiziert
 - bei totalem Kurzschluss ist der Ausgang abgeschaltet, AusgangsStrom ist durch elektronische Sicherung begrenzt, 3-MODUL, Befestigung auf DIN Schiene

- Zasilanie aparatów i urządzeń bezpiecznym napięciem z galvanicz nym oddzieleniem od sieci
 - Napięcie zasilania: AC 230 V
 - ZSR-30: Wyjście napięciowe DC 5-24 V stab. DC 24 V niestab. AC 24 V,
 - przekroczenie wartości progę prądu sygnalizowane jest miganiem LED, przy zwarciu odłączy wyjście, prąd wyjściowy
 - ograniczony jest bezpiecznikiem elektronicznym, 3-MODUŁY, ocowanie na szynę DIN

- Használható olyan tápfeszültség igény esetén, ahol szükséges a biztonság, a teljes galvanikus leválasztás
 - Bemeneti feszültség: AC 230 V
 - Kimeneti feszültség: DC 5-24 V stab., DC 24 V stabilizálatlan és AC 24 V
 - Túlterhelés esetén áramkorlátozás lép életbe, amelyet villogó LED jelez
 - Rövidzár esetén a kimenet lekapcsol, 3 modul széles, DIN sínre szerelhető

- для подключения самых разных эл.потребителей безопасным питанием, гальванич. изолированный от цепи
 - напряжение питания: AC 230 V
 - ZSR-30: выходное напряжение DC 5-24 V стабил. DC 24 V нестабил. AC 24 V,
 - снижение тока ниже мин. настроенного уровня указывает мигающий LED
 - при коротком замыкании выход отключен, выходной ток ограничен электронной защитой, 3-МОДУЛЬ, на DIN рейку

ZNP-10-12V, ZNP-10-24V - Napájecí zdroj/ Napájací zdroj/ Nonstabilized power supply/ Netzgerät/ Zasilacz/ Stabilizálatlan tápegység/ Источник питания

- napájecí zdroj s pevným výstupním napětím
 - jistiění proti zkratu a přetížení tavnou pojistkou
 - napájecí napětí: AC 230 V
 - AC i DC výstupní napětí: 12 V nebo 24 V / 10 VA, nestabilizované
 - v provedení 3-MODUL, upevnění na DIN lištu

- power supply with fixed output voltage
 - protection against short-circuit and overload by a safety fuse
 - input voltage: AC 230 V
 - AC and DC output voltage: 12 V or 24 V / 10 VA, nonstabilized
 - 3-MODULE, DIN rail mounting

- zasilacz z wyjściowym napięciem bez możliwości regulacji
 - zabezpieczenie przeciw zwarciom i przeciążeniu bezpiecznikiem
 - Napięcie zasilania: AC 230 V
 - AC i DC napięcie wyjściowe: 12 V lub 24 V / 10 VA, niestabilizowane
 - w wykonaniu 3-MODUŁOWYM, mocowanie na szynę DIN

- источник питания с фиксированным выходным напряжением
 - защита от короткого замыкания и перегрузок плавким предохранителем
 - напряжение питания: AC 230 V
 - AC и DC выходное напряжение: 12 V или 24 V / 10 VA, нестабилизированное
 - в исполнении 3-МОДУЛЬ, крепление на DIN рейку

- napájací zdroj s pevným výstupným napätím
 - istenie proti skratu a preťaženiu tavnou poistkou
 - napájacie napätie: AC 230 V
 - AC i DC výstupné napätie: 12 V alebo 24 V / 10 VA, nestabilizované
 - v prevedení 3-MODUL, upevnenie na DIN lištu

- Netzgerät mit feste Ausgangsspannung
 - Sicherung gegen Kurzschluss und Überlastung durch Schmelzsicherung
 - Versorgungsspannung: AC 230 V
 - AC und DC Ausgangsspannung: 12 V oder 24 V / 10 VA, unstabilsiert
 - Modul-Ausführung, 3 Modul, Befestigung auf DIN Schiene

- Fix kimeneti feszültség
 - Rövidzár és túlterhelés ellen védett
 - Bemeneti feszültség: AC 230 V
 - AC és DC kimenet feszültsége: 12 V vagy 24 V / 10 VA, stabilizálatlan
 - 3 modul széles, DIN sínre szerelhető

ZTR-10 - Zvonkový transformátor/ Zvončekový transformátor/ Bell transformer/ Klingeltrafo/ Transformator dzwonkowy/ Csongő transzformátor/ Звонковый трансформатор

- určený pro všeobecné použití - např. pro napájení domovních zvonků, dveřních zámků
 - univerzální napájecí zdroj se střídavým výstupním napětím, napájecí napětí: AC 230 V
 - zkratuvedorný, zdvojené výstupní svorky
 - výstupní napětí: AC 4 - 8 - 12 V
 - v provedení 3-MODUL, upevnění na DIN lištu

- designated for general use - e.g. as home bells supply, door locks supply
 - input voltage: AC 230 V
 - short-circuit-proof, doubled output terminals
 - output voltage: AC 4 - 8 - 12 V
 - 3-MODULE, DIN rail mounting

- służy dla zasilania dzwoneków, zamków elektronicznych
 - zasilacz uniwersalny ze zmiennym napięciem wyjściowym, napięcie zasilania: AC 230 V
 - odporny przeciw zwarciom, podwójne zaciski wyjściowe
 - Napięcie wyjściowe: AC 4 - 8 - 12 V
 - wykonanie 3-MODUŁOWE, mocowanie na szynę DIN

- prednaznacen dla širokeho ispol'zovania - dom.zvonki, dvernye zamki i t.p.
 - univiersalnyj istocnik pitania s peremennym vyhodnym napryazheniem, napryazhenie pitania: AC 230 V
 - ustojchivyj k korotkim zamykaniám, so sparnennymi vyhodnymi klemmami
 - vyhodnoe napryazhenie: AC 4 - 8 - 12 V
 - v ispolnenii 3-MODUŁY, kreplenie na DIN reyku

- určený pre všeobecné použitie - napr. pre napájanie domových zvončekov, dverných zámkov
 - univerzálny napájací zdroj so striedavým výstupným napätím, napájacie napätie: AC 230 V
 - skratuvzdorný, zdvojené výstupné svorky
 - výstupné napätie: AC 4 - 8 - 12 V
 - v prevedení 3-MODUL, upevnenie na DIN lištu

- für allgemeine Benutzung - z.B. für Versorgung von Hausklingel, Türschlüssel
 - universal Netzgerät mit Wechsellausgangsspannung, Versorgung sspannung: AC 230 V
 - Doppelklemmen im Ausgang
 - Ausgangsspannung: AC 4 - 8 - 12 V
 - Modul-Ausführung, 3 Modul, Befestigung auf DIN Schiene

- Használható például csengőhöz, elektronikus ajtózárhoz, stb.
 - Bemeneti feszültség: AC 230 V
 - Rövidzár és túlterhelés ellen védett
 - Kimeneti feszültség: AC 4 - 8 - 12 V
 - 3 modul széles, DIN sínre szerelhető